



Manuale d' istruzioni

Owner's Guide

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Instrucciones para el uso

Návod k použití

Manual de instructiuni

Brugsanvisning

οδηγίες χρήσεως

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Gebruiksaanwijzing

русский

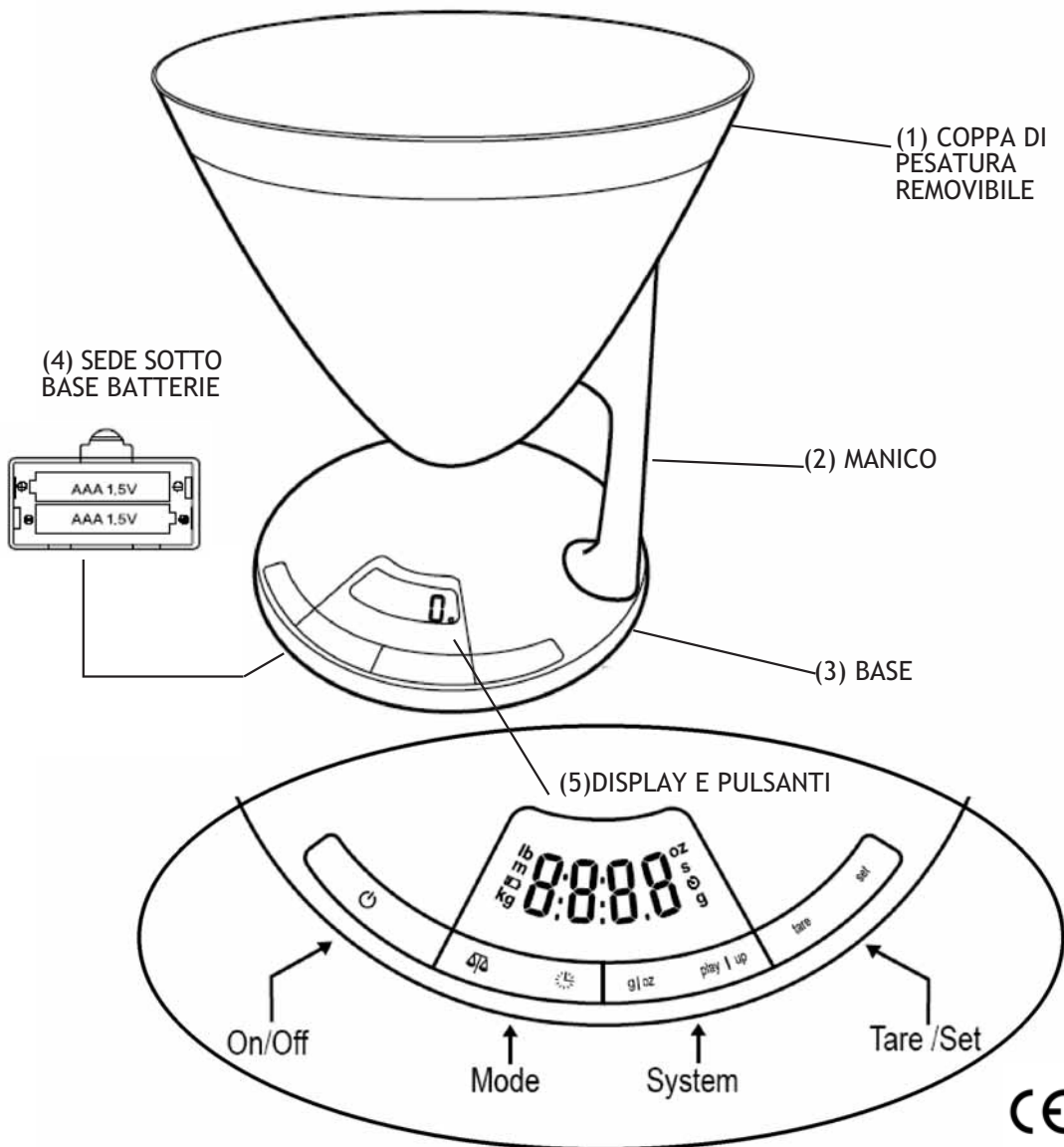
Käyttöohjeet

"Bruksanvisning"

українська

المالك دليل

**UMA**  
**BUGATTI®**  
**ITALY**



- (1) Copo de pesagem removível
- (2) Alça para manuseio
- (3) Base
- (4) Compartimento de baterias (parte de baixo)
- (5) Display e botões de comando

- (1) Kom
- (2) handvat
- (3) voet van weegschaal/basis
- (4) batterijcompartiment aan de onderkant
- (5) display

- (1) Взвешивание шара
- (2) Обращаются с
- (3) Масштаб базируют
- (4) нижняя сторона купе Батареи масштаба
- (5) Показ и кнопки

- (1) Punnituskuhlo
- (2) Kahva
- (3) Vaa'an runko
- (4) Paristokotelo
- (5) Näyttö ja näppäimet

- (1) Avtagbar Skål
- (2) Handtag
- (3) Bas
- (4) Batterifack
- (5) Display

- (1) чаша ваг
- (2) ручка
- (3) основа
- (4) відділення для батарейок
- (5) дисплей та кнопки управління

- (1) وعاء الوزن
- (2) المقبض
- (3) قاعدة الميزان
- (4) مكان وضع البطارية
- (5) على الجانب السفلي للميزان التشغيل و الأزرار

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Уважаемый Покупатель, благодарим Вас за сделанный Вами выбор в пользу UMA, электронных весов от компании Casa Bugatti. Как и с любым другим бытовым прибором, с этими весами необходимо обращаться с осторожностью и должным вниманием, чтобы предотвратить повреждение весов.

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕСОВ UMA, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ.

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

**Кнопка On/off (Вкл/выкл)** 

Чтобы **ВКЛЮЧИТЬ** весы, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 1 секунды, а затем отпустите ее.

Чтобы **ВЫКЛЮЧИТЬ** весы, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд до тех пор, пока экран ЖК-дисплея не погаснет.

**Кнопка Mode (кнопка переключения режимов)** 

Кнопка Mode позволяет Вам выбрать функцию взвешивания или таймера. В любое время Вы можете осуществлять переход от одной функции к другой.

**Кнопка System (кнопка выбора системы)** 

В режиме весов:

Кнопка System позволяет Вам выбрать предпочтительную систему измерения: кг/г или фунт/унция .

Нажатие кнопки System позволит Вам в любое время переключиться от одной системы измерения к другой без сброса показаний весов на ноль.

В режиме таймера:

Кнопка System позволяет Вам установить время и запустить/остановить таймер.



## Кнопка Tare / Set

В режиме весов:

Кнопка Tare /Set позволяет Вам добавлять и взвешивать каждый дополнительный предмет без необходимости извлечения из чаши остальных предметов. Нажмите эту кнопку, чтобы сбросить показания весов на ноль (макс. 3 кг).

В режиме таймера:

Нажмите эту кнопку, чтобы установить таймер.

## Светодиодная фоновая подсветка

Когда весы включены, будет работать светодиодная фоновая подсветка. Если показания весов остаются неизменными в течение 10 секунд, произойдет автоматическое отключение подсветки.

# ФУНКЦИИ

## Функция взвешивания


Установите весы на ровную и твердую поверхность. Это необходимо для получения точных измерений.

Нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)  , чтобы включить весы. Как только на экране весов появится '0', они готовы к эксплуатации.


Максимальный предел взвешивания - 3 кг. Если весы перегружены, на дисплее появится надпись 'Err'.

Внимание: частые чрезмерные перегрузки весов могут нарушить функцию взвешивания!!!

## Функция Tare

Взвесив первый предмет и оставив его в чаше весов, нажмите эту кнопку  для сброса показаний весов на ноль. Затем Вы можете положить на весы второй предмет, и они покажут вес только второго предмета. Повторяйте эти шаги для последовательного взвешивания набора продуктов.

## Функция автоматического выключения

В любое время Вы можете выключить весы посредством нажатия и удержания кнопки ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)  в течение 3 секунд. С целью продления срока службы батарей питания, весы будут автоматически отключаться, когда:

(а) показания весов остаются неизменными в течение 180 секунд.

(б) весы не используются в течение 60 секунд.

## В РЕЖИМЕ ТАЙМЕРА

Нажмите кнопку MODE, чтобы перейти к режиму таймера. 










ЖК-дисплей будет показывать M 00:00S.

M = минуты, S = секунды. Максимальное время отсчета равняется 90 мин 59 сек.


## Установка времени



1. Нажмите кнопку TARE/ SET , минутный показатель будет мигать.
2. Нажимайте кнопку SYSTEM , чтобы установить минутный показатель времени.
3. Нажмите кнопку TARE/ SET , секундный показатель будет мигать.
4. Нажимайте кнопку SYSTEM , чтобы установить секундный показатель времени.
5. Повторно нажмите кнопку TARE/ SET  для подтверждения правильности выбранного времени.
6. Нажмите кнопку SYSTEM , чтобы запустить отсчет времени.
7. Когда время истечет, раздастся звуковой сигнал. Нажмите кнопку SYSTEM , чтобы отключить зуммерный сигнал.

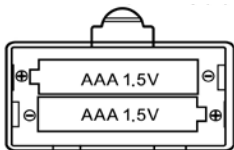
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда Вы переходите к режиму таймера, весы будут показывать время таймера, установленное в прошлый раз. Повторите приведенные выше шаги, чтобы заново настроить время таймера.

# ЗАМЕНА БАТАРЕЙ ПИТАНИЯ

Когда на экране дисплея мигает “”, это означает, что необходимо произвести замену батарей. Для эксплуатации весов требуются 2 батареи питания типа AAA (1,5 В).

Отсек для батарей питания расположен в нижней части весов.

Для замены батарей Вам необходимо открыть крышку отсека для батарей и извлечь отслужившие свой срок службы батареи питания. Перед тем, как установить новую батарею в отсек, пожалуйста, убедитесь в том, что Вы соблюдаете правильную полярность (+) / (-). Смотрите ниже:



Примечание: В целях защиты окружающей среды, утилизация отслуживших свой срок службы батарей питания должна осуществляться через дилера электротехнических товаров или на местном пункте сбора предметов на утилизацию.

# ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- 1) Погружать весы в воду
- 2) Дотрагиваться до весов влажными руками
- 3) Класть весы в посудомоечную машину
- 4) Взвешивать предметы свыше 3 кг, поскольку это может привести к повреждению весов
- 5) Располагать предметы на ЖК-дисплее, поскольку это может привести к повреждению дисплея
- 6) Пытаться разобрать весы

## РЕКОМЕНДУЕТСЯ:

- 1) Всегда использовать ручку, чтобы поднять весы
- 2) Всегда проводить чистку весов только с помощью мягкой влажной ткани
- 3) Всегда держать весы вне зоны действия огня, прямого солнечного света или кислотных веществ
- 4) Всегда хранить весы в сухом месте
- 5) Всегда производить одновременную замену обеих батарей питания с целью максимального продления их срока службы